



Schiedsgericht gemäß den Genfer Abkommen von 1949

Hoheitlicher Konsularischer Bereich / Zentrale Stelle

c/o Casa Fangacci

Via del Ranuncolo n. 9

CAP 06024 Gubbio - ITALIEN

VÖLKERRECHTLICHE MITTEILUNG UND FESTSTELLUNG

**Eröffnung eines unabhängigen Untersuchungs- und
Feststellungsvorgangs in Bezug auf den geschützten
Zivilisten R. T. C.**

Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

Deckblätter: Verantwortliche Stellen und Empfänger

Scheda di accompagnamento: Organismi responsabili e destinatari

Cover page: Responsible bodies and recipients

Page de garde: Organismes responsables et destinataires

Försättsblad: Ansvariga organ och mottagare



Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

Adressaten:

- **Zivilist Helmut Vogt**, Präsident des Amtsgericht Wiesbaden
- **Zivilist Fritz**, Richter des Amtsgericht Wiesbaden

Mainzer Straße 124, 65189 Wiesbaden, Deutschland

Fax: +49 611 327061513

- **Zivilist Achim Thoma**, leitender Oberstaatsanwalt der Staatsanwaltschaft Wiesbaden
- **Zivilist Müller**, Rechtspfleger der Staatsanwaltschaft Wiesbaden

Mainzer Straße 124, 65189 Wiesbaden, Deutschland

Fax: +49 611 327616009

- **Zivilist Klaus-Dieter Vogt**, Leiter der Justizvollzugsanstalt Hünfeld

Molzbacherstr. 37, 36088 Hünfeld, Deutschland

Fax: +49 6652 747193

- **Zivilist Jörg Schlemmer**, Leiter des Finanzamt Kassel
- **Zivilist Weißenborn**, Bearbeiter des Finanzamt Kassel

Altmarkt 1, 34125 Kassel, Deutschland

Fax: +49 2385 942200



Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

- **Zivilist Andreas Eurich**, Vorstandsvorsitzender der Barmenia/Gothaer AG
- **Zivilist Oliver Schoeller**, Vorstandsvorsitzender der Barmenia/Gothaer AG

Arnoldiplatz 1, 50969 Köln, Deutschland

Fax: +49 221 308103

- **Zivilist Christian Ritz**, Vorstandsvorsitzender der Gothaer
Krankenversicherung AG

Arnoldiplatz 1, 50969 Köln, Deutschland

Fax: +49 221 308103

- **Zivilist Karlheinz Börner**, Direktor des Hessischen Amtes für Versorgung und
Soziales Wiesbaden

Mainzer Straße 35, 65185 Wiesbaden, Deutschland

Fax: +49 611 327644888

Zur Kenntnisnahme an:

- **Zivilist Torsten Kunze**, Generalstaatsanwalt der Generalstaatsanwaltschaft
Frankfurt am Main

Zeil 42, 60313 Frankfurt am Main, Deutschland

- **Zivilistin Konstanze Bepperling**, Oberfinanzpräsidentin der
Oberfinanzdirektion Frankfurt am Main

Zum Gottschalkhof 3, 60594 Frankfurt am Main, Deutschland



Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

- **Zivilist Christian Heinz**, Minister des Hessisches Ministerium der Justiz und für den Rechtsstaat

Luisenstraße 13, 65185 Wiesbaden, Deutschland

- **Zivilist Alexander Seitz**, Präsident des Oberlandesgericht Frankfurt am Main
Zeil 42, 60313 Frankfurt am Main, Deutschland

- **Zivilistin Astrid Wallmann**, Präsidentin des Hessischen Landtag
Schlossplatz 1-3, 65183 Wiesbaden, Deutschland

- **Zivilistin Stefanie Hubig**, Justizministerin des Bundesministeriums der Justiz und Verbraucherschutz
Anton-Wilhelm-Amo-Straße 37, 10117 Berlin, Deutschland

- **Zivilist Jens Rommel**, Generalbundesanwalt beim Bundesgerichtshof
Brauerstraße 30, 76135 Karlsruhe, Deutschland

- **Zivilist R. T. C.**

***geschwärzt**, Deutschland*



Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

Zur Kenntnisnahme als Beobachter im Untersuchungsvorgang:

- **Zivilistin Mirjana Spoljaric Egger**, Präsidentin des Internationalen Komitee vom Roten Kreuz (IKRK) - Attn: Geneva Convention Oversight
19, avenue de la Paix, 1202 Genève 2, Suisse
- **Zivilistin Tatiana Valovaya**, Direktorin des L'Office des Nations Unies à Genève - Attn: Geneva Convention Oversight
Palais des Nations, 1211 Genève 10, Suisse
- **Zivilist Ignazio Cassis**, Bundesrat des Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten (EDA)
Bundeshaus West, 3003 Bern, Schweiz
- **Zivilist Franz Perrez**, Direktor der Direktion für Völkerrecht (DV)
Kochergasse 10, 3003 Bern, Schweiz
- **Zivilistin Karin Keller-Sutter**, Bundespräsidentin der Schweizerischen Eidgenossenschaft
Bundeshaus, 3003 Bern, Schweiz



Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

- **Zivilistin Síofra O'Leary**, Präsidentin des Europäischen Gerichtshof für Menschenrechte (EGMR)

Registrar, European Court of Human Rights, Council of Europe, 67075 Strasbourg Cedex, Frankreich

- **Zivilist Scott Maxwell**, Militärattaché, USEUCOM Stuttgart-Vaihingen, Office of the Judge Advocate - Attn: Geneva Convention Oversight

Unit 30400, Box 1000, APO AE 09128, Deutschland

- **Schiedsgericht gemäß den Genfer Abkommen von 1949**

Hoheitlicher Konsularischer Bereich / Zentrale Stelle Italien
c/o Casa Fangacci, Via del Ranuncolo n. 9, CAP 06024 Gubbio – Italien,

- **Schiedsgericht gemäß den Genfer Abkommen von 1949**

Hoheitlicher Konsularischer Bereich / Außenstelle Deutschland
Im Eichgrund 24, 64354 Reinheim - Deutschland



Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

SCHIEDSGERICHT GEMÄSS DEN GENÈVE ABKOMMEN VON 1949

Hoheitlicher Konsularischer Bereich | Außenstelle Schweden

für diplomatische Post | Schutzmacht Zivilbereich

www.schiedsgericht-ga.org | info@schiedsgericht-ga.org

Mossberg Fensan, 68361 Ekshärad - Schweden

im Auftrag der zentralen Stelle in Gubbio

VÖLKERRECHTLICHE MITTEILUNG UND FESTSTELLUNG

Eröffnung eines unabhängigen Untersuchungs- und Feststellungsvorgangs in Bezug auf den geschützten Zivilisten R. T. C.

Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

An:

Zivilist Helmut Vogt, Präsident des Amtsgericht Wiesbaden

Zivilist Fritz, Richter des Amtsgericht Wiesbaden

Mainzer Straße 124, 65189 Wiesbaden, Deutschland

Fax: +49 611 327061513

„Da Sie sich nicht als Kombattant im Sinne von Artikel 43 Absatz 2 des Zusatzprotokolls I zu den Genfer Abkommen ausweisen, sondern als Mitglied einer zivilen Einrichtung handeln, werden Sie im Rahmen dieses Untersuchungsvorgangs als verantwortlicher Zivilist geführt.“



Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

BETREFF:

Eröffnung eines unabhängigen Untersuchungs- und Feststellungsvorgangs in Bezug auf den geschützten Zivilisten R. T. C.

(innerstaatliche Aktenzeichen: 5790 VRs 9345/26, HAVS AZ: 926.178370.1)

Betroffener Zivilist: R. T. C.

Domizil: **geschwärzt**, Deutschland

Wertgeschätzte Verantwortliche des Amtsgericht Wiesbaden, namentlich **Zivilist Helmut Vogt** (in der Funktion als Präsident) und **Zivilist Fritz** (in der Funktion als Richter), sowie alle beteiligten Verantwortlichen dieser Stelle,

Historische Feststellung

Mit Datum vom 21. April 2025 wurde durch geschützte Zivilisten gemäß den Genfer Abkommen von 1949 das Schiedsgericht gemäß den Genfer Abkommen von 1949 einberufen.

Damit ist nach über 75 Jahren erstmalig der völkerrechtliche Vertragstext selbst in seiner originären und zwingenden Form umgesetzt worden.

Der Grund, warum seit 1949 kein solches Schiedsgericht zustande kam, liegt nicht im Fehlen der völkerrechtlichen Pflicht, sondern allein darin, dass bis zu diesem Zeitpunkt keine Zivilisten bereit waren, sich bedingungslos und unentgeltlich zum Schutz aller Zivilisten in den Dienst des Völkerrechts zu stellen.

Mit dieser Einberufung handelt es sich nicht um eine Bittstellung, sondern um die Ausübung der Vertragshoheit gemäß Artikel 1 der Genfer Abkommen.



Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

Pacta sunt servanda – Verträge sind einzuhalten

Die Genfer Abkommen von 1949 sind zwingend anzuwenden.

Dieses Schreiben ist keine Bitte, sondern eine völkerrechtlich verbindliche
Mitteilung.

Jeder Widerspruch oder jede Missachtung stellt einen Vertragsbruch dar und wird
als solcher behandelt.

Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

Datum: 22. März 2026

Ekshärad, Schweden, zu Protokoll der Geschäftsstelle – 17-seitiges Dokument
und 7-seitige Beilage

I. Einleitung

Das Schiedsgericht erklärt hiermit die Eröffnung eines unabhängigen humanitären
Untersuchungs- und Feststellungsvorgangs in Zusammenhang mit Maßnahmen
der zivilen Einrichtung Amtsgericht Wiesbaden.

II. Zuständigkeit

Das Schiedsgericht handelt als neutrales, unabhängiges und unparteiisches Organ
im Sinne der Genfer Abkommen von 1949.



Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

III. Grundlage der Untersuchung

Der Untersuchungsvorgang wurde nach Eingang einer völkerrechtlich, diplomatisch und zivilrechtlich zwingenden wirksamen Beschwerde eröffnet.

Die Prüfung erfolgt ausschließlich nach Maßgabe des humanitären Völkerrechts.

Diese Eröffnung begründet die formelle Sperrwirkung.

IV. Rechtsgrundlagen

- Artikel 1 – Verpflichtung zur Einhaltung und Durchsetzung
 - Artikel 4 – Schutzstellung der Zivilperson
 - Artikel 7 Absatz 2 – Verbot der Entrechtung
 - Artikel 8 – Schutzmechanismus
 - Artikel 27 – Schutz der Familie und Lebensführung
- Artikel 47 – Schutz vor Umgehung durch nationale Verfahren
- Artikel 144–149 – Kontroll- und Untersuchungsmechanismen

V. Verpflichtung

Alle beteiligten Einrichtungen stehen in der zwingenden Pflicht, ihre Maßnahmen auszusetzen und den Schutzauftrag umzusetzen.



Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

VI. Schlussformel

Die Familie als Grundstruktur des Zivillebens ist unter allen Umständen zu schützen.

Diese Mitteilung stellt eine völkerrechtliche Bekanntgabe dar.

Verpflichtung aller Gewalten

Die Legislative, Exekutive und Judikative des Bundes und der Länder stehen gleichermaßen in der zwingenden Pflicht, die Genfer Abkommen von 1949 aufgrund der verbindlichen Verträge unter allen Umständen durchzusetzen.

Haftung ohne Immunität

Die Verantwortlichen der Verletzungen genießen keine Immunität.

Weder die Zugehörigkeit zu Legislative, Exekutive oder Judikative, noch eine dienstliche Stellung, ein amtlicher Auftrag, Rang oder Weisung entbinden von der persönlichen Haftung.

Eine Fortsetzung oder Wiederholung von Maßnahmen wird als vorsätzliche Verletzung des humanitären Völkerrechts bewertet und führt zu einer doppelten persönlichen Haftung aller Beteiligten.

Alle Empfänger sind hiermit völkerrechtlich und innerstaatlich gebunden. Jede Missachtung wird dokumentiert und an die Alliierte Schutzmacht weitergeleitet.

**Für das Schiedsgericht gemäß den Genfer Abkommen von 1949
im Auftrag der zentralen Stelle**



Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

Mit diplomatischer Hochachtung

Signierung ohne Recht-Verlust

B. K.

Untersuchungsleitender Vereidigter Schiedsrichter, Außenstelle Schweden

Völkerrecht gemäß den Genfer Abkommen von 1949

Diplomatischer Versand:

Mit diplomatischer Hochachtung

Signierung ohne Recht-Verlust

S. L.-K.

Vereidigte Schiedsrichterin, Außenstelle Deutschland

Völkerrecht gemäß den Genfer Abkommen von 1949

Diplomatische Übermittlung gemäß den Genfer Abkommen von 1949

(Diese Nachricht wurde in Erfüllung völkerrechtlicher Schutzpflichten im humanitären Rahmen übermittelt.)



Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

****Official translation - English****

Note on language compatibility

The following translation is provided as an aid to understanding. Only the wording in the official language of the Arbitral Tribunal in accordance with the Geneva Conventions of 1949 is authoritative and binding.

In the event of contradictions or questions of interpretation, the official language shall always prevail. This translation is provided subject to reservation and without legally binding effect.

ARBITRAL TRIBUNAL UNDER THE GENEVA CONVENTIONS OF 1949

Sovereign Consular Section | External Office Sweden

for Diplomatic Correspondence | Protecting Power Civil Affairs

www.schiedsgericht-ga.org | info@schiedsgericht-ga.org

Mossberg Fensan, 68 361 Ekshärad – Sweden

on behalf of the central office in Gubbio

INTERNATIONAL LAW NOTIFICATION AND DETERMINATION
Opening of an Independent Investigation and Determination
Procedure concerning the Protected Civilian R. T. C.

Reference number: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

To:

Civilian Helmut Vogt, President of the Local Court of Wiesbaden

Civilian Fritz, Judge of the Local Court of Wiesbaden

Mainzer Straße 124, 65189 Wiesbaden, Germany

Fax: +49 611 327061513

“As you do not identify yourself as a combatant within the meaning of Article 43(2) of Additional Protocol I to the Geneva Conventions, but act as a member of a civilian institution, you are classified as a responsible civilian within this investigation.”



Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

SUBJECT:

Opening of an Independent Investigation and Determination Procedure concerning the Protected Civilian R. T. C.

(domestic reference numbers: 5790 VRs 9345/26, HAVS AZ: 926.178370.1)

Affected Civilian: R. T. C.

Domicile: **redacted**, Germany

Valued Responsible Authorities of the Local Court of Wiesbaden, namely **Civilian Helmut Vogt** (in the function as President) and **Civilian Fritz** (in the function as Judge), as well as all responsible persons involved in this institution,

Historical Finding

On 21 April 2025, protected civilians under the Geneva Conventions of 1949 convened the Arbitral Tribunal under the Geneva Conventions of 1949. This marks the first time in over 75 years that the treaty text itself has been implemented in its original, binding and mandatory form.

The reason no such arbitral tribunal had previously existed does not lie in the absence of a legal obligation, but solely in the fact that until this moment no civilians were willing to commit themselves unconditionally and without compensation to the protection of all civilians under international humanitarian law.

This is not a petition; it is the exercise of treaty authority pursuant to Article 1 of the Geneva Conventions.



Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

Pacta sunt servanda – Agreements must be kept

The Geneva Conventions of 1949 must be applied mandatorily. This communication is not a request, but an internationally binding notification. Any opposition or disregard constitutes a breach of treaty and will be treated as such.

Reference number: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

Date: 22 March 2026

Ekshäräd, Sweden, recorded by the Registry – 17-page document with a 7-page annex

I. Introduction

The Arbitral Tribunal hereby declares the opening of an independent humanitarian investigation and determination procedure in connection with measures taken by the civilian institution Local Court Wiesbaden.

II. Jurisdiction

The Arbitral Tribunal acts as a neutral, independent, and impartial body within the meaning of the Geneva Conventions of 1949.

III. Basis of the Investigation

The investigation procedure was initiated following the receipt of an effective complaint that is mandatory under international law, diplomatic law, and civil law.

The examination is conducted exclusively in accordance with international humanitarian law.

This opening establishes a formal suspensive effect.



Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

IV. Legal Basis

- Article 1 – Obligation to respect and ensure compliance
 - Article 4 – Protected status of the civilian person
- Article 7 paragraph 2 – Prohibition of deprivation of rights
 - Article 8 – Protection mechanism
 - Article 27 – Protection of family and way of life
- Article 47 – Protection against circumvention through national procedures
 - Articles 144–149 – Control and investigation mechanisms

V. Obligation

All involved institutions are under a mandatory obligation to suspend their measures and to implement the protection mandate.

VI. Final Clause

The family as the fundamental structure of civilian life must be protected under all circumstances.

This communication constitutes a notification under international law.

Obligation of all branches of power

Legislative, executive and judicial authorities at federal and state level bear equal responsibility to enforce the Geneva Conventions of 1949 at all times due to the binding treaty obligations.

Liability without immunity

Those responsible for violations enjoy no immunity. Neither affiliation with the legislative, executive or judiciary, nor official position, assignment, rank or instruction removes personal liability.

Continuation or repetition of measures is considered a deliberate violation of international humanitarian law and results in doubled personal liability.



Aktenzeichen: SG-GA1949/DE-HE/AGWI/0326-01

All recipients are hereby internationally and domestically bound.
Any disregard will be documented and forwarded to the Allied Protecting Power.

**For the Arbitral Tribunal under the Geneva Conventions of 1949
on behalf of the Central Office**

With diplomatic respect

Signature without loss of right

B. K.

Investigating Sworn Arbitral Judge, External Office Sweden

International Law under the Geneva Conventions of 1949

Diplomatic Transmission:

With diplomatic respect

Signature without loss of right

S. L.-K.

Sworn Arbitrator, External Office Germany

International Law under the Geneva Conventions of 1949

Diplomatic transmission in accordance with the Geneva Conventions of 1949.

(This message was sent in fulfillment of international humanitarian protection obligations.)